联合国 S/PV.6551

安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第六五五一次会议

2011 年 6 月 9 日星期四上午 10 时举行

纽约

主席:	梅索尼先生	(加蓬)
成员:	波斯尼亚和黑塞哥维那	巴尔巴利奇先生
	巴西	邓洛普夫人
	中国	田林先生
	哥伦比亚	阿尔萨特先生
	法国	布里安先生
	德国	贝格尔先生
	印度	维奈·库马尔先生
	黎巴嫩	阿萨夫先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	葡萄牙	莫赖斯·卡布拉尔先生
	俄罗斯联邦	茹科夫先生
	南非	鲁卢梅尼先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生
	美利坚合众国	邓恩先生

议程项目

有关刚果民主共和国的局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)的报告 (S/2011/298)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

11-36877 (C)

请回收

上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

有关刚果民主共和国的局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团的报告(S/2011/298)

主席(以法语发言)：根据安理会暂行议事规则第 37 条，我邀请刚果民主共和国代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第 39 条，我邀请秘书长特别代表兼联合国组织刚果民主共和国稳定特派团团长罗杰·米斯先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2011/298，其中载有秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团的报告。

我现在请米斯先生发言。

米斯先生(以法语发言)：我非常荣幸地在就秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)的最新报告(S/2011/298)举行磋商的框架内向安理会发言。在这方面，我对安理会 5 月 18 日就刚果民主共和国局势发展和未来前景举行的重要讨论(见 S/PV.6539)表示赞赏。那次辩论会的一个突出之处是，刚果民主共和国国际与地区合作部长雷蒙·奇班达先生和其他重要嘉宾参加了会议，就有关问题提出了自己的看法。我的通报是在安全理事会即将审议延长将于 6 月 30 日截止的联刚稳定团任务期限框架内作出的。

(以英语发言)

4 月 4 日，一架联合国飞机在金沙萨恩吉利机场遭遇致命事故。我要向在那次可怕悲剧发生之后向特派团表示慰问和支持的所有人表示诚挚感谢。我要指出，特派团中的许多人和刚果各方面的人士花了很长时间，做了相当大努力，以处理这次危机并满足事故遇难者及其家属、朋友和同事的需要。我还要指出，那起事故的调查工作目前正在进行。

正如 5 月 18 日磋商和秘书长上次报告(S/2011/20)中指出的那样，就刚果民主共和国东部安全局势而言，近几年取得了巨大进展。然而，仍有许多工作要做。在我看来，安全局势以及平民所面临的相关威胁作为我们的最高优先关切，必须根据各地具体情况加以看待，以便对仍然存在的威胁、影响局势的相关因素以及处理问题时可采用的行动方案有一个充分的了解。

在刚果民主共和国东北部的东方省，上帝抵抗军(上帝军)继续对民众构成首要威胁。我们同意刚果和乌干达的评估，即刚果民主共和国境内上帝军战斗人员数目眼下不多。他们往往装备较差，补给不足。不过，他们继续使用非常残暴的手段，而他们在刚果民主共和国、中非共和国和苏丹南部之间的跨界移动使他们变得特别难以对付。自 2010 年以来，我们在同刚果军队和乌干达军队协调的情况下增加了联刚稳定团在受影响地区的军事行动。我们认为，这使我们成功阻止了上帝军的一些大规模袭击。设在栋古的联合情报和行动中心配有刚果、乌干达和联刚稳定团的军事人员，有助于协调情报和行动。

然而，现实情况是，上帝军在其行动区域继续对平民构成重大威胁。我认为，要大大削弱或消除上帝军这个该区域内持续存在的威胁，就需要采取以上帝军领导层——其 3 名成员目前受到国际刑事法院起诉——为侧重点的战略。然而，该战略要求作出广泛努力。这种努力超出联刚稳定团的范围和任务授权，但我们随时准备在尽可能大的程度上予以支持。

北基伍省和南基伍省的情况更复杂。在那里，各武装团体彼此互动联络，其中以解放卢旺达民主力量(卢旺达民主力量)保持的军事力量最大，但与其最强盛时期相比，其力量已经大大减弱。卢旺达民主力量遭到削弱的状况确实提供了机会。其具体表现是，最

近数月，卢旺达民主力量被遣返回原籍国的战斗人员数目令人鼓舞，其中包括大幅增多的被遣返高级别军官。刚果当局最近逮捕了 Bernard Munyagishari，并将把他移交给设在阿鲁沙的卢旺达问题国际刑事法庭。这是又一个令人鼓舞的步骤。我们正继续同刚果当局一道积极探索机会，争取尽可能迅速和有效地加快削弱卢旺达民主力量的能力，以应对刚果民主共和国东部和整个区域的安全所面临的这一长期威胁。

南北基伍的另一个重大安全问题是，各武装团体的战斗人员，特别是保留平行指挥和控制结构的全国保卫人民大会的某些军事成员，尚未完全编入刚果军队。必须处理这一局势，以使南北基伍的安全状况改善到令人满意的程度。我们正继续同刚果政府当局就此问题开展对话。包括乌干达民主力量同盟/解放乌干达民族军在内的其他武装团体继续在南北基伍危害平民。有些玛伊-玛伊民兵团体受到卢旺达民主力量的鼓励和支持，并接收未被收编的战斗人员。然而，这些团体的军事和组织能力无一达到与卢旺达民主力量同样的水平。

东方省伊图里区近年来情况得到重大改善，尽管那里仍有某些残余民兵在活动。令人鼓舞的是，有人最近显然企图招募新民兵分子或组建新团体，但却不是很成功。越来越多的迹象表明，当地社区已经意识到，这种活动只会带来持续不断的暴力。民众同刚果安全部队和联刚稳定团合作对付民兵分子的现象有所增加，这对于伊图里今后长期安全来说是一个至关重要和令人鼓舞的迹象。

去年根据第 1925(2010)号决议建立的联合评估进程是一个非常积极的举措，有助于我们同刚果当局加强对话，评估安全威胁，对实地局势作出共同分析。我认为，在联刚稳定团任务授权的下一阶段继续开展这一进程将有助益，它显然将是一个重要资源，可用于根据现有安全条件审视联刚稳定团的任何未来结构和部署。

我必须指出，由于缺乏军用直升机，联刚稳定团的军事行动正受到负面影响。随着剩余作战直升机定于 7 月初离去，如果无人接下去提供直升机，这个问题将变得更严重。我十分赞赏南非最近承诺再提供一架军事通用直升机，并非常希望我们同其他会员国正在进行的讨论会及时取得积极结果。弥补联刚稳定团直升机能力方面的不足对于维持特派团在保护平民和其他核心授权任务方面的努力至关重要。

国际上和刚果国内都极为关注刚果民主共和国东部的非法开采矿产资源活动，尤其是武装团体对这些开采和贸易活动的介入。我认为，重要的是，各国的努力在国际上应尽量同区域努力和刚果国家努力保持协调，以确保实现预期共同目标。为帮助处理这个问题，联刚稳定团正继续同刚果政府一道实施交易柜台——即谈判中心——方案，在此种矿物可被认定来自合法开采活动的地方设立交易中心。要处理这个错综复杂的问题，还需要作出更多努力。我希望，国家、区域和国际努力将会迅速、和谐地向前推进，以产生具体积极结果。

与对待所有区域安全问题一样，在处理非法开采矿产资源问题时，极其需要大大改进区域各国之间的对话和持续不断的联系。有关各方目前正定期进行双边和区域联系；这在 5 年或 10 年前是不可想象的。这些联系至关重要，有助于在改善该区域各地——包括刚果民主共和国东部——安全状况方面取得持续进展。我们将继续支持和促进这种接触,因为它可能是有益的并且也是有关国家所希求的。同样，非洲联盟加强对区域问题，特别是上帝抵抗军活动对区域的威胁问题的重视值得欢迎，希望因此可提高解决对该区域安全的这一威胁的努力的效力。

正如安理会成员所知，有关下一轮非常重要的国家和省级选举周期的筹备工作已经进行了一段时间。选民登记工作在两个省已经完成，在全国其他地区仍在进行之中。预计全国有合格选民 3 100 万人，其中一半以上已经完成登记。此外，国家独立选举委员会已经公布了总统、国家、立法、省级和地方选举时间表，总统和国民议会选举定于 11 月 28 日举行。我还高兴地注意到，国民议会最近通过了必要的新选举

法。我呼吁参议院也迅速通过这项重要措施。联刚稳定团始终积极支持选举进程，运送数千吨物资，持续提供各方面技术支持，并且总体上便利各种选举筹备工作。

选举时间表雄心勃勃，因为选举委员会寻求满足在今年内举行总统选举的宪法要求，同时保证同时举行总统和国家立法选举。国家独立选举委员会主席在同各政党和民间社会代表广泛磋商后宣布了这一选举时间表。联刚稳定团连同联合国开发计划署，充分致力于提供一切可能的支持，帮助确保按照国家独立选举委员会的时间表成功完成这轮选举。

当然，我们的任务面临挑战。虽然我们迄今能够利用稳定团的财政资源支持选举，但在下一个预算年度继续这样将对其他规定活动产生不可接受的负面影响。我们将需要补充财政资源，目前联合国相关预算当局正在讨论确定该项资源。迄今为止，国家独立选举委员会制订的全国选举预算得到了良好的支持，其中 60%由刚果政府提供，其余部分由国际伙伴慷慨捐助。但是需要国际伙伴继续参与，以确保选举进程各方面资金到位。同样至关重要的是，部署足够数量的国际和国家观察员。我欢迎包括欧洲联盟和卡特中心在内的若干组织表示有意这样做。

选举安全问题也依然令人关切。联刚稳定团一直在为部分刚果国家警察提供复习培训，他们对选举安全负有主要法律责任。目前还在进行一项重要举措，培训 10 支快速干预警察部队，专门负责选举安全。其中两支部队将由法国训练和装备，另外两支由刚果政府负责，六支将由联刚稳定团负责。但是，稳定团没有受权为这六支警察部队提供装备。我敦促所有会员国考虑提供资金或实物捐助，以满足他们的装备需求，使其能够执行任务。

我还关切地注意到，过去几个月有报道说，围绕选举活动发生了一些骚扰、恐吓或暴力事件，尤其是涉及在野党的骚扰、恐吓或暴力事件。政府领导人，包括卡比拉总统已经向我和其他人重申，他们承诺确保选举条件自由、和平和公正。我们将继续与有关各方积极对话，以确保为举行可信和透明的选举创造适当和有利的条件。在这方面，今年 4 月，联刚稳定团同国家独立选举委员会一道主持了一次选举研讨会，由所有主要党派和民间社会参加，讨论如何最有效地实现和平与公开的选举进程，并促进有关各方之间的对话。这次会议非常成功。作为后续行动，正在准备更新政党选举行为准则。已经完成或计划开展其他相关国家和省级活动。我们还已经表示，我们支持国家独立选举委员会根据设立委员会的立法建立一个调解委员会，负责解决争端。

我要强调即将举行的选举至关重要。我们没有幻想，认识到组织成功的选举将面临的挑战的严重性。无法保证成功。不过，我们今天看到的各种风险因素，2006 年选举周期中也存在。刚果民主共和国内外曾有许多人预言那次选举将失败。他们错了。我认为，目前没有理由刚果下一轮选举不能成为刚果民族和人民需要而且应该得到的民主和成功的选举。我谨呼吁各方采取必要步骤，确保以和平、民主和成功的方式完成即将举行的选举。我强烈敦促安理会继续支持这一进程和联刚稳定团重要的支助作用。

最后，我谨指出联合国继续努力开展促进稳定的活动的重要性，这些活动对于刚果民主共和国未来成功同样至关重要。其中包括在执行国际安全与稳定方案方面继续取得进展，该方案是为了支持摆脱东部武装冲突地区的稳定和重建计划，为此需要更多的资金。我高兴地注意到，在正式通过一项巩固和平计划，涵盖国家西部稳定与发展活动方面取得良好进展。我希望这一举措可为刚果民主共和国上述地区迫切需要的活动调动额外资源。在 5 月 18 日的讨论中，国际和区域合作部长奇班达谈到了这些计划的现状和重要性。我完全同意他的陈述。

我必须强调进一步加强刚果国家警察能力和职能的特别重要性，刚果民主共和国政府已要求联刚稳定团给予支持。我欣见国民议会最近令人鼓舞地通过立法，规定了刚果国家警察的作用、责任和结构。我们坚决致力于提高警察能力并正执行一系列计划。但

是，它们受到资源不足的限制，不能满足政府的要求。在充分赞赏已经参与为刚果国家警察方案提供资金的合作伙伴的同时，我谨再次呼吁所有潜在捐助者为警察培训和装备计划提供更多的资金。我向安理会保证，我们渴望有效地利用各方提供的资源。

我也要强调强化努力，加强司法和军事机构的重要性。对治安人员，包括刚果民主共和国武装力量(刚果(金)武装力量)军官的军事审判数量增加十分令人鼓舞，有的已被判定严重侵犯，包括犯有强奸罪和其他基于性别的暴力。这对于结束有罪不罚现象至关重要，若干军事检察官及其工作人员的工作非常值得称道。然而，民事和军事司法系统的总体能力依然薄弱。我们联刚稳定团致力于在其他伙伴，包括加拿大和美国的支持下执行建立联合诉讼支持部门倡议和其他方案，支持刚果(金)武装力量调查人员、检察官和法官的工作。但需要做更多的工作。在这方面，我强烈鼓励并欢迎有更多的伙伴参与这些领域的工作以及重要的惩戒部门工作。

(以法语发言)

最后，请允许我借此机会感谢联刚稳定团的工作人员和联合国机构对稳定团的慷慨奉献和支持。他们的工作已经，而且我确信将继续对和平进程、举行选举，和广而言之，对刚果人民迫切需要的该区域和平与安全目标作出至关重要的贡献。最后我谨指出，伙伴国，特别是刚果人自己已经取得突出的进展。安理会和各种国际伙伴的支持，对于寻求刚果民主共和国的持久和平、安全和经济复苏，一直具有至关重要的意义。

(以英语发言)：

我感谢安理会的继续支持。

主席(以法语发言)：我感谢秘书长特别代表米斯先生的通报。

我现在请刚果民主共和国代表阿托基·伊莱卡先生发言。

伊莱卡先生(刚果民主共和国)(以英语发言)：主席先生，我愿首先表示，我非常高兴地看到你主持安全理事会 6 月份的工作。我尤为高兴的是，正是在中部非洲的尊贵之子担任主席期间，安理会将审议我国与联合国长期伙伴关系的未来，这种关系旨在使刚果民主共和国恢复其在国际大家庭中应有的位置。

主席先生，我还要赞扬你的前任法国常驻代表上个月在处理属于安全理事会职责范围的复杂问题的过程中，表现出很了解情况并具有专业知识。

最后，我谨确认，2011 年 5 月 12 日文件 S/2011/298 所载秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)的报告非常重要。我感谢秘书长并赞赏他的刚果民主共和国问题特别代表罗杰·米斯大使刚才向我们通报情况。我们赞扬米斯大使今天与会。

5 月 18 日，安全理事会举行了一次重要会议，使我们得以就刚果民主共和国在实现稳定和建设和平的道路上所取得的进展以及明确这当中的挑战方面达成必要共识(见 S/PV.6539)。我不想重述在该次会议上所进行的富有成果的交流，但那些交流使我们得以使刚果民主共和国与安全理事会达成了三个方面的共识：即关于朝着该国局势正常化方向已取得哪些进展的共识；就哪些因素继续妨碍阻碍这种正常化，从而要求我们共同给予紧急关注达成的共识；以及以上述两项评估为依据，就联合国今后应当根据联刚稳定团的任务授权在刚果民主共和国开展哪些行动达成的共识。

我将简要谈谈我们正在审议的报告中所载的一些我认为非常重要的内容。

我首先谈谈选举问题。在尽可能最好的条件下组织和举行选举，无疑将是政府和国际社会近期的首要挑战。现在，刚果政治阶层和全国独立选举委员会不仅应当加快选举筹备工作，以期按照既定时间表和宪法规定的期限举行选举，而且还应当在和平环境下管理该进程。关于人们期待联合国所发挥的作用的问

题，我愿重申政府提出的关于联刚稳定团向选举委员会提供后勤和技术支持的请求。

为此，联合国特派团告诉我们，它已拟定计划，但会需要更多资源。今天上午，秘书长特别代表重申了他在这方面的呼吁。我们知道将会提供这些资源。我们相信联合国会作出积极回应。我可以向安理会保证，刚果民主共和国作为联合国会员国和有着最直接关系的国家，将承担该计划中所规定的一切义务。我们毫不怀疑本组织所有会员国都会这样做。其中一些国家已经这样做了，我们对此向它们表示感谢。

第二，关于延长联刚稳定团任务期限的问题，秘书长在其报告第 83 段中建议将联刚稳定团的任务期限再延长 12 个月。刚果民主共和国政府支持秘书长的这项建议，并要求延长第 1925 (2010)号决议第 6 和 7 段所载的有关规定。这些规定旨在实现联刚稳定团的逐步、有序撤离，授权联合评估小组协助就联合国特派团的配置问题作出共同决定，使之能够以最佳方式应对我们在实地面临的新挑战。

我愿在此重申，作为负责任的伙伴，刚果民主共和国政府向安全理事会保证，它无意削弱正在开展的巩固安全局势的工作。政府深知它需要联合国的多方面援助，为此愿意与安理会讨论该问题。因此，我们有责任与安理会一道作出多层面的战略决定，其中包括军事和非军事措施，以便使刚果政府得以在全国范围内确保和承担安全责任以及行使国家权力、实行善治、巩固法治和实现本国经济发展。

我们呼吁友邦和我们的伙伴充分认识到以下事实，即：联合国与刚果民主共和国为刚果复兴所开展的伙伴合作正进入新的过渡阶段。在这一新阶段，我们无疑将需要对话，但我们最需要的是根据实地的事态发展并在——我要重申这一点——刚果民主共和国为主、国际援助为辅的原则基础上作出调整。

第三，鉴于稳定刚果民主共和国局势以及巩固该国建设和平工作是重中之重，现在应当转向新阶段，即历经几年战争后实现经济复苏的阶段。在这方面和所有其它方面，我国国际和区域合作部长 5 月 18 日曾在安理会雄辩地敦促，

> “我们要求有关方面以充分利用国际社会所作投资的方式，规划和安排联合国特别是联刚稳定团今后提供的所有援助，不论这种援助多么必要。这样，我们就能够在刚果民主共和国境内结束在合法性问题上存在的危机，重振经济和重建国家--换言之，我们就能够利用并扩大我们过去几年在这方面通过共同努力所取得的尽管仍不稳定但却令人瞩目的成果”(S/PV.6539，第 6 段)。

刚果民主共和国已经从战患地区稳定和重建计划中获益，也从国际安全与稳定支持战略中获益。该战略针对北基伍省，现已扩大至东方省的上韦莱和下韦莱地区、加丹加省的北坦噶尼喀地区，以及赤道省的南乌班吉和赤道地区。

我们的浅见是，必须重新研究和审议这些稳定和重建方案中的经济复苏以及社会恢复和社会融合内容，特别是摆脱武装冲突地区稳定和重建计划以及联合国国家工作队制定的旨在巩固北部和西部地区局势并促其发展的方案。这些地区虽然没有冲突，但却遭受我国北部和西部局势不稳定的影响。

我们还认为，同样重要的是，不能仅局限于这些方案。我们呼吁希望来我国大力投资并参与我国发展和经济复苏的国际社会和友好国家前来投资兴业。刚果民主共和国的潜力及其人民的活力，使双赢合作可期可盼。某些国家已经了解到这一点。我们呼吁其它国家加入进来，帮助我们走这条道路。

第四，关于安全部门改革，在国家警察方面，政府已提出了请求，但正如秘书长在其报告中坦承的那样，“进展仍然有限，因为缺乏捐助方的补充支助，无法提供必要的基本设备(S/2011/298，第 55 段)。”尽管如此，我们仍对联刚稳定团改革国家警察抱有信心，这一改革的短期目标是培训维持选举治安所需的警察人员。

关于国家军队，我们倾向于选择双边做法，为此已与某些国家谈判并达成当前正执行的协议。继重新开放特别是位于卡米纳、卡南加、金杜和基桑加尼的军事基地后，自 5 月 24 日起又重新开放了位于基多纳基地的军校，以培训刚果军队中的下级军官，这要感谢欧洲联盟通过其特派团提供资金，为刚果民主共和国安全部门的改革提供咨询与援助。刚果民主共和国武装力量(刚果(金)武装力量)的军官和下级军官将在那里接受法国的培训。我们感谢法国支持旨在建设和平与安全的安全部门改革，这势必将导致建立一支我们相信将是共和、忠实和有能力的军队。

第五，关于打击武装团体，上月，因涉嫌参与 1994 年卢旺达灭绝种族行径而被国际司法通缉的 10 名卢旺达在逃犯中的一人 Bernard Myuniagishari 先生被刚果民主共和国武装部队捉拿归案。我们将在我国政府向联合国所做承诺的框架内，以不削弱已得到恢复的和平的方式，来抓捕其他人员。

关于上帝抵抗军(上帝军)反叛运动带来的威胁，有必要在与这场我们仍记得是起源于乌干达的运动斗争过的国家的帮助下，加强措施，以保护平民免受约瑟夫·科内先生及其党羽的暴行。我们认为，客观上已具备条件以实际大幅削弱甚至消灭这支武装团队的危害力，该武装团体在横跨中非共和国、乍得、苏丹、乌干达和我本国的地区肆虐。这是可能的，如果我们要实现和平，这也是必要的。

总体而言，我们重申，在打击武装团体，包括刚果不法分子方面，无疑已取得重要进展，对人民安全的威胁有所减少，加强了政府管理安全局势的能力。与邻国关系的正常化仍在继续。已采取措施消灭边界地区的捣乱分子，但我们重申自 2001 年 2 月以来所持的一贯立场，即：任何武装外国人无论他是谁，都应返回他的原籍国。

第六也是最后一点，关于刚果民主共和国的司法。如果我们要实现真正和平，我们就需恢复真相。我可以向我们的母亲、妻子、姐妹和女儿们保证，我们没有忘记她们遭受的暴行。我们没有忘记那些在卡宾达、Kasika 或 Katogota 被开膛破肚的母亲们。我们没有忘记在 Makobolo、Kasala、Imessa 和 Kamituga 发生的大屠杀，更没有忘记在 Mwenga 被活埋的我们的姐妹们。

我们回顾，政府在决心彻底制止对在刚果民主共和国境内犯下的严重罪行的有罪不罚现象，并执行联合国 2010 年 10 月摸底报告中的有关建议的同时，主动在刚果司法系统中建立了与某些省级上诉法院挂钩的特别混合分庭，它们有权审理在刚果民主共和国境内犯下的严重侵犯人权案件。

为此，政府向议会提交了一项关于设立起诉这些罪行的特别混合分庭的法案。这些特别混合分庭不仅有可能协助结束有罪不罚，而且有可能加强受害者利用司法系统的渠道以及整体增强刚果国家司法体系有效地起诉最严重的国际罪行的能力和意愿。

由于关于特别混合分庭的法案中载有为这些分庭赋予普遍管辖权的具体规定，因而我们认为，其它国家、首先是邻国的合作是一个重要的安全屏障，使我们能够起诉犯下严重罪行的人，即便他们已逃离其犯罪地点，或其本国当局不愿起诉他们。

因此，虽然这些特别混合分庭是由刚果立法机构根据本国法律设立的，但是如果它们能得到安全理事会的坚定支持，它们的效力与公信力必将得到提高。这种支持要求安理会根据《宪章》第七章采取行动，决定为各会员国确定责任和义务，与特别混合分庭合作，特别是在逮捕和引渡嫌疑犯方面进行合作。这在不合作和正义得不到伸张可能对国际和平与安全构成切实威胁时是必要的。

最后，我必须表示，我国政府感谢负责刚果民主共和国问题的秘书长特别代表以及联刚稳定团全体工作人员和有关文职及人道主义工作人员，他们为实现我国的持久和平与安全而不懈努力。我向他们再次表示，我国政府对他们全身心投入于和平事业及恢复刚果人民尊严的事业表示诚挚谢意。

我愿对潘基文先生说，刚果民主共和国总统约瑟夫·卡比拉·卡班盖先生阁下欢迎秘书长本周初宣布他将寻求第二个 5 年任期，继续担任我们的普遍性组织的领导人。我国总统赞同日趋一致的看法，即秘书长在诸如两性平等及妇女赋权、千年发展目标、气候变化、国际和平与安全、发展、联合国系统改革以及加强多边主义等各领域，均做出不懈承诺，发挥了领导作用。我国元首向秘书长保证，他支持秘书长候选，他是一个言出必行的人，他对刚果民主共和国表现出特别关注和兴趣，并考虑到我国的方方面面。

刚果民主共和国没有忘记，2007 年 1 月，在秘书长就职后仅仅几天就预定了他对我国的首次正式访问，随后于 2008 年 11 月，2009 年 2 月和 2010 年 6 月又先后访问我国。这无疑体现出秘书长长期投身于我国建设和平的工作。

我国再次感谢他亲自投入到寻求持久解决刚果民主共和国局势的工作之中，并不遗余力地使我们这个普遍性组织帮助年轻的刚果民主政体充分发挥潜能，帮助刚果人民实现其政治和社会经济愿望。因此，刚果民主共和国仍坚信，刚果问题必将在其第二个任期中得到解决。

主席先生，承蒙允许，我要在结束发言之前给你一个小小的提醒。我记得 6 月 13 日下周一秘书长将庆祝他的生日。有什么生日礼物能够胜过安全理事会在你的主持下，在从现在到下周一之间的这段时间，再次对他表示信任？

主席(*以法语发言*)：我感谢刚果民主共和国代表的发言。当然，这一信息不仅是对主席，而且是对安全理事会全体成员发出的。

我的名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这一议题。

上午 10 时 50 分散会。